SERIAL NO.										
	9	7	3							

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	d				
	'n.	В	d	٠	
h	٧	3	i	Š.	

🔲 ا Emarat إمارات 🔲	Eppco / Enoc إبنوك	/	X	ادنوك	Adnoc
---------------------	--------------------	---	---	-------	-------

SHOPPER (CODE		DATA EN	rry		EDITING			CSA		SR. #
		Name	lame Number Name Number		mber	Name Number					
14		iЗа	Sma	3404	Basi	ma 34	104	Nonaw	ie badge		
Gender		ight	Built	Spectacles	Beard				Ethnic Groups akistani Filipino Expat. Arabs Others:		
MIFI	<u>T M</u>	S	T M F	Yes No			idian Pa			us Others.	
							Ц_	<u> </u>			
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Air		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
			这								
SIT	TE ID	1	Month	Date	Am	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
09	1	7	02	23	Q	0	0	5	04	ra=39	19-48
	07:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01- 20:01	. [Saturday	Sunday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
	10:00	13:00		0:00 24:00	DAY OF VISIT						

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scor	res	Critical Areas		-		المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	_	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sco	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	X	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

_

+			2		_	+			
	Sc	ore	S Critical Areas				المجالات الأساسية	ط	لنقا
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE		عم [د [س م مرب ردیار، د.	.8	Ī
	5	lf	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	ıl			لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	إذا ا	5
				-	à	'נעס ע	الموظفى كان كاري حدًّا ولم يندُّ		
	4	9.	and the quiet of a control to quit	YES		نعم لا	الله الله الله الله الله الله الله قد الله الله الله الله الله الله الله الل	.9	
			smoking?	N/A	Image: square of the square of th	لا ينطبق	التدخين؟		4
	5	10). Did the staff thank you as you were	YES		نعم لا	الما قا الما الما الما الما الما الما ال	10	
			leaving?	N/A		ء لا ينطيق	المكان؟		5
	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			. مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
5	Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	الذة
	5	11.	. Was the filling staff presentable and well groomed?	YES		لا	. هن خان مصهر موسف سبب الوطرد لا	11	5
	4	12.	. Was he able to communicate with	YES		نعم		12	
'	+		customer?	NO N/A		لا لا ينطبق	الزبون؟	12	4
5	5	13.	. Was the attendant wearing visible nametag?	YES	_	<u>. بن</u> نعم	 الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 	13	5
L	+		nametag:	NO	X	7	اسمه بوضوح؟ لايرزدي دالحافة		١
6	3	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا		14	6
_	4.		SERVICE				ه. الخدمة:	4	1
S	СО	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الذ
2		15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO		نعم لا	. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة	15	2
			(N/A	X	لا ينطبق	رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		
6	1	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO	Z	نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	1	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?		×	نعم	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ	17	6
-				NO		<u>.</u>	درهم ؟		4
5		18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES NO		نعم لا	 هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 	18	5
5	1	9.	Were you charged the correct amount?	YES NO	X	نعم لا	1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
-	\vdash			YES		نعم	Marie Hall Hall Hall		\dashv
6	2	0.	Were you given correct change?	NO		A.	 هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل 	20	6

2

N/A

+

	3		+	-		
Score	es Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
2	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض التروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		ž,	أي عرض قانم/فعال) نانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	Ø	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sco	res	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	لنفا
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO		نعم لا	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
-		Were they adequately stocked with all	N/A YES		لا ينطبق نعم	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	
3		necessary supplies such as toilet tissue?	NO N/A		لا لا ينطبق	مثل <u>وورق التواليت</u> 22c.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully	YES NO		ن عم لا	مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
-		operational hand dryers exist)	N/A YES		لا ينطبق نعم	اليد الآلية)	-
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	NO		, 3	إذا كانت الإجابة "لاً" يرجى التوضيح	
-			N/A		لا ينطبق	23b. هل كانت المر ايا نظيفة؟	\exists
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	روح. من كنت الإجابة "لا" يرجى التوضيح إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		_
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	;
			N/A		لا ينطبق		
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	図	نعم لا	23c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
			N/A		لا ينطبق		
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES		نعم لا	236. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	9
			N/A		لا ينطبق		
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO	区	ِ نعم لا	345. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
			N/A		لا ينطبق		
Ì			YES	X	نعم		
	24b	. Were walls clean?	NO N/A		لا لا ينطبق	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c	. Were ceiling clean?	YES			240. هل كان السقف نظيف؟	C
	244	l. Were vents clean?	N/A YES	X			
	24 0	I. VVGIG VCIILS CIGAIT:	N/A		ر لا ينطبق	•	

Sc	ores		Critical Areas			<u>-</u> -			المجالات الأساسية		نقاط
	24e	. Were floors clean	?		YES	X	نعم		لأرضيات نظيفة؟	246. هل كانت ا	,
	- 10	require comment		o'	NO		, ,	يضيح	حابة "لا" يرجى التو	إذا كانت الإ	
					N/A		لا ينطبق				
					YES						\dashv
	24f.	Were baseboards	clean?		NO		, <u>ל</u>	وة نظرة ا	رار الحائط/ لوح القاء	11 1115 15 200	
					N/A	Ħ	لا ينطيق	ده سید ،	ررار العصد ورح العام	.24 هن دالت ار	1
					YES	님					\dashv
	24g	. Were grout clean?	•		NO		<u></u> م لا		الأما نظرة الأ	24g. هل كان الب	
		0			N/A	Ħ	لا ينطيق		اربد سیت.	240. هن هن اب	'
					YES	図	<u> </u>				+
	25a.	. Were trash contair	ners clean?		NO		'		حاويات القمامة نظيفة؟	15015 Jr. 250	
			ioio oioaii.		N/A	H	لا ينطبق		كاويات العمامة تطيفه.	258. هل حالت ا	
•					YES						d_2
	25h	Were trash contain	,		12 : 5 1 24 -1 1	416 1 051					
	200.	. VVCIC (Id3II COII(dii	iera not overnov	virig :	NO N/A	H	ء لا ينطبق	نصبه:	حاويات القمامة غير فا	25b. هل كانت ،	
					YES	岗					+
>	26.	Was the restroom	& fresh			نع م لا	ع شة (بدون أي	نحة الحمام نظيفة ومنه	26. هل كانت را		
•		(without any offens	sive odor)?		NO	님	لا لا ينطبق	,	ة في الحمام)؟		2
_					N/A	무		16 - 1 - 1	li i e i e eli		4
		. Were all the facilities inside the rest		stroom in	YES	M	نعم	مام بعمل بسكل	ميع التجهيزات في الح	27. هل كانت جد حيّد؟	
		good working cond require comment w			NO		¥	7	: "لا" يرجى التوضي		2
					N/A		لا ينطبق	_			
	20	Was the Massus m			YES	X	نعم	ف (ة)؟	ي أو قاعة المسجد نظي	28 هل کان مینے	+
		require comment w	remises clean?	o'	NO	П	¥		لَّإِجَابَةَ "لا" يرجى النَّ		2
ĺ					N/A		- لا ينطبق				~
20	omme	ents:							:	ليق/ الملاحظات	التع
_											
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
	Ţ	النقاط المسجلة	لحد الأعلى للنقاط	Evalua	ation:					•••	501
•	%	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Lvalue	ution.					ب ے،	لتقي
-	/o	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Approx			·		تقدم نحو المحطة		
-	/o	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Approa	ach	ıd In	itial Che	cks			
_	/o	ACTUAL SCORE	MAXIMUM	Approa Greetii	ach ngs ar			cks or of Staff	يكات الأولية	الاقتراب من/ ال	7

4

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

النظافة - الحمامات والمسجد

SERIAL NO.										
		9	7	3						

with the

ADNOC Distribution

NAHAVI S/S-917 ABUGHABI-AL AIN ROAD TE:02-5821971 PURCHASE

Gate: 23-02-12 19:48

User : 10686

4189 **** **** 0005

Expiry : 03/12

AUTH CODE : 049983

PRODUCT | QUENTITY | PROCE | GROUNT | QUENTITY | QUENTI

TUTAL : DHS 59.90

Signature:

THANK YOU THE SHOPPING MAHAVE SYS-917